

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 28 (1890)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Sirop d'oranges  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-191588>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

timable, le plus rare, le plus précieux de tous pour faire ensemble le chemin de la vie : un amour partagé !

NELLY HAGER.

### L'ouie et la dama.

C'étai lo dzo dão martsi eintré tsalanda et lo bounan ; et vo séde que y'a bin dâi dzeins qu'ein profitont po atsetâ on ouie po s'ein regalâ ; kâ n'ia pas ! quand on medzè adé dão bouli, dão lard et dâi truffès boulâties et pi après, dâi truffès boulâties, dão lard et dão bouli, fâ pliési dè trossâ dè teimps ein teimps on autre fin bocon po sè tsandzi lo goût ; et on profitè dão bounan iò on fâ dza dâi brecés et dâi bougnets, po sè repétrè avoué dè la medzaille on pou estrâ, qu'on arrouzè d'on bon verro dè boutsi. N'est pas ti lè dzo féte !

Don, cé dzo dè martsi que vo dio, onna dama einvoyè sa serveinta po atsetâ on ouie. Ora ne sé pas se la luna s'amusâ à taboussi ein route et se le ne trovâ perein què dão rebu su lo banc dão martzhand d'emplioumâ, ào bin se ne le sut pas choisi ; mà tantiâ qu'ein placie de n'ouie grassoletta et dodüa, l'atsetâ onna bête qu'avâi tant pou d'apparence que la dama lâi fe quand l'a lâi montrâ :

— Mâ, ma pourro bouéba, vo z'ai bin mau atsetâ, kâ voutre n'ouie a bin petita mena.

— Oh, noutra maitra ! repond la serventa, atteindè pi que y'aussè dé la farça dedein et que le sâi bin goniellâie, et vo z'allâ vairè coumeint le va férè dè l'effé. C'est tot coumeint mada ma quand le sè vîte po allâ ein vela.

### On bravo saint.

Onna fenna avâi po hommo on soulon qu'étai pe soveint pè lo cabaret qu'à l'hotô, et vo dussa compreindrè que stu mènadzo n'étai pas lo paradis, kâ l'hommo étai on bordon et la fenna qu'avâi bouna tapetta ne restâvè pas ein derrâi po menâ la leinga.

Quand le ve que quiet que le diessè, son soulon ne la volliâvé pas attiutâ, le sè décidé d'allâ recitâ on avé-mariâ devant l'estatua d'on saint qu'étai appoyé à na colonda dè l'église, po que fassè tsandzi dè conduite à se n'hommo.

Cauquîès dzo après, lo gaillâ, tot mâlado, sè met ào lhi, et ein veingtè-quatr'hâorès, m'einlîvine se ne passé pas l'arma à gautse.

— Eh ! que cé saint est portant bon, se fe la fenna à sa vesena, quand se n'hommo eut veri lè ge ; l'accordé mé qu'on ne lâi démandè !

### Recettes.

*Potage Chantilly.* — Mettez à l'eau froide des lentilles, que vous ferez cuire avec un peu de sel, un oignon et un bouquet de pers-

sil. Egouttez-les et passez. Mettez la purée dans une casserole ; rendez-la liquide avec du bouillon ; ajoutez un morceau de beurre au premier bouillon ; versez dans la soupière sur des croûtons.

*Sirop d'oranges* (expérimenté par une de nos anciennes abonnées). — 4 belles oranges, 2 kilos de sucre en gros morceaux, 1 1/4 litre d'eau, 15 grammes d'acide citrique. — *Préparation:* Frotter les morceaux de sucre sur l'écorce de manière à en extraire complètement le jus. Jeter l'eau sur le sucre et remuer souvent. Quand le sucre est fondu, ajouter l'acide citrique, bien mélanger, passer ensuite et mettre en bouteilles.

Ce sirop se conserve longtemps. Agiter la bouteille chaque fois que l'on s'en sert.

— L'orange elle-même n'est donc *nullement employée* et doit être mangée séparément.

**Le mot du logographe de samedi** est *Flambeau*. Ont deviné : MM. Gueissaz, Avenches ; Bourdilloud, Estavayer ; Société de lecture, Fey ; Pelletier, Chaux-de-Fonds ; Pierrette, Lausanne ; Prod'hom, Carouge ; Lapierre, Sépey ; Gerber, Lutry ; Salle de lecture, Lutry ; Orange, Genève ; Vionnet, Chez-le-Maitre ; Boulenaz, Lausanne ; Poncelet, Genève ; Dunoyer, Cressier ; Parisod, Grandvaux ; Fatebert, Villars-Bramard ; Eugène Bastian, Forel ; Vuille-Perret, Ch.-de-Fonds ; Vuilhier, Neuchâtel. — La prime est échue à M. Lapierre, boulanger, au Sépey.

### Charade

L'avare, avec grand soin, enferme mon premier ; Géant, dans les forêts, se trouve mon dernier ; Aux vieux toits, aux vieux murs, demandez mon entier.

*Prime:* 100 cartes de visite.

La livraison de mars de la BIBLIOTHÈQUE UNIVERSELLE contient les articles suivants : Le paupérisme à Londres, par M. Léo Quesnel. — Une vieille fille, par M. Henri Warnero. — Wagner et Liszt, d'après leur correspondance, par M. William Cart. — Etudes californiennes, par M. H. Gaullieur. — Le joueur de zither, par M. Jean Menos. — Un patriote bulgare, par M. L. Leger. — Variétés. — Documents babyloniens découverts en Egypte, par M. E. Naville. — Le mouvement littéraire en Italie, par M. E. Rod. — Chroniques parisienne, allemande, anglaise, suisse, politique.

Bureau, Place de la Louve, à Lausanne.

Samedi, l'*Union instrumentale* donnera au Casino-Théâtre sa soirée annuelle. Le programme comprend plusieurs morceaux de musique, une bouffonnerie musicale, une comédie, une scène-duo et un bal. Voilà qui promet d'être amusant.

On nous annonce que M<sup>me</sup> Lerou, de la Comédie-Française, que nous avons eu le plaisir d'entendre dans *Hamlet*, donnera la semaine prochaine, à Lausanne, la *Policière*, grand drame de Montépin et Dornay, dans lequel elle a créé, à l'Ambigu, le rôle d'Aimé Joubert. Cette ar-

tiste distinguée jouera avec le concours de la troupe Scheler, renforcée de quelques artistes parisiens.

### Boutades.

Le directeur de la prison demande à un criminel, le matin de son exécution, s'il désire quelque chose.

— Je mangerais volontiers des pêches, fait le condamné.

— Des pêches !... mais nous sommes au mois de février, et elles sont loin d'être mûres.

— Oh ! qu'à cela ne tienne, j'attendrai.

On a volé, pendant la nuit, la porte en bois du jardin de M. S. Celui-ci, interrogant son domestique à ce sujet, lui dit :

— Voyons, Jean, tu es allé le dernier au jardin hier. A quelle heure l'as-tu quitté ?

— A six heures.

— Eh bien, lorsque tu as refermé la porte en sortant y était-elle encore ?

Deux amis se rencontrent après une longue séparation. Depuis quelques mois l'un deux se teint outrageusement la chevelure :

— Comme il y a longtemps que nous ne nous sommes vus, dit-il.

— Oh ! oui... A cette époque vous aviez encore les cheveux tout gris !

Bébé se promène au Bois de Boulogne avec sa grand'mère, dans une allée écartée.

— Dis-donc, grand'maman, s'écrie-t-il, si nous rencontrions un loup !

— Mais il n'y a pas de loup au Bois de Boulogne, et s'il en venait un, je te défendrais, — je me mettrais devant toi.

— Oh ! oui... n'est-ce pas, grand'maman, comme ça pendant qu'il te mangerais j'aurais le temps de me sauver.

On n'est pas plus égoïste qu'à cet âge sans pitié.

L. MONNET.

### VINS DE VILLENEUVE

Amédée Monnet & Fils, Lausanne.

**On demande** un jardinier connaissant aussi le service de maison pour une pension d'étrangers. S'adresser Prairie, Yverdon. (H 2013 L)

### ACHAT ET VENTE DE FONDS PUBLICS

Actions, Obligations, Lots à primes. Encasement de coupons. Recouvrements.

J'offre net de frais les lots suivants : Ville de Fribourg à fr. 12,75. — Canton de Fribourg à fr. 25. — Communes fribourgeoises 3 % différenciée à fr. 49,50. — Canton de Genève 3 % à fr. 103,50. Principauté de Serbie 3 % à fr. 83. — Bari, à fr. 72. — Barletta, à fr. 39,50. — Milan 1861, à fr. 39,50. — Venise, à fr. 24,25.

Ch. BORNAND, Success. de J. Guilloud, 4, rue Pépinet, LAUSANNE

LAUSANNE — IMPRIMERIE GUILLOUD-HOWARD.